

REDEVELOPMENT OF HONG KONG SPORTS INSTITUTE AT 25 YUEN WO ROAD, SHATIN

9-July-2010

香港體育學院重新發展計劃 沙田源禾路25號 **Master Layout**

總體規劃



Refurbishment Works of Existing Sports Complex

現有建築物翻新及改善工程

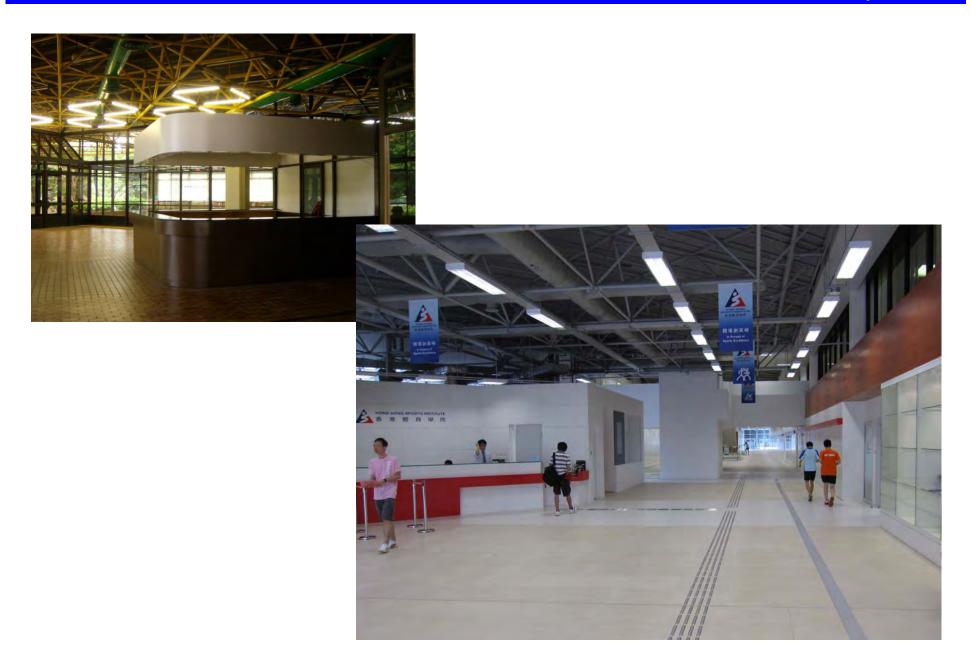
Exterior Refurbishment 外牆翻新







Entrance Lobby 入口大堂

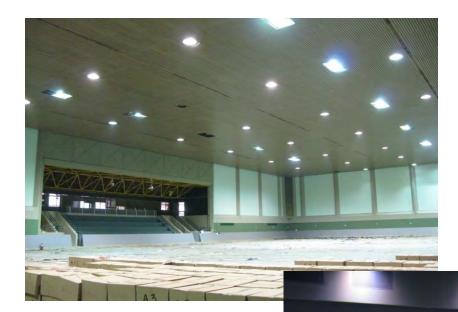


Fitness Training Centre 體能訓練中心





Badminton & Wushu Hall 羽毛球及武術館





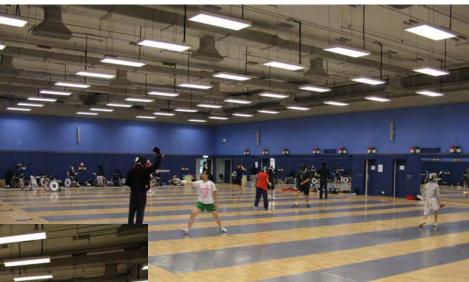


Table Tennis Hall 乒乓球館



Sports Science Centre 運動科學中心



New HKSI Cycle Velodrome

香港體育學院新單車場

HKSI Cycle Velodrome 香港體育學院單車場







Coaches and Athletes' Comments

運動員及教練意見

Athletes and coaches' comments on HKSI Redevelopment - Upgraded Facilities in Phase 1 運動員及教練對重置後的體院意見:

Ko Lai Chak - Table Tennis 高禮澤 - 乒乓球

He was satisfied with upgraded facilities. In particular, the Fitness Training Centre was spacious and largely improved, together with the enhanced Sports Medicine and Sports Science services. It was important for an integrated approach to their sports training, facilities and services were centralised under one main training campus.

十分滿意,尤其體適能訓練中心,地方及空間大了,訓練的設施亦相應增加 醫療和科研支援因能夠與訓練場地集中在一起,十分方便,且完全配合訓練,使其更加 專注

Lau Siu Wai – Squash 劉少維 – 壁球

The Fitness Training Centre was well designed, with spacious rooms, plenty of natural light; athletes can concentrate on reaching their fitness goals in comfort.

體適能訓練中心地方寬廣,設施充裕,感覺十分完善

Athletes and coaches' comments on HKSI Redevelopment - Upgraded Facilities in Phase 1 運動員及教練對重置後的體院意見:

Yip Pui Yin - Badminton 葉姵延 - 羽毛球

The increased number of badminton courts in the Badminton Hall significantly met the increased needs of sports training.

球場數量增加,有助配合訓練需要

Tim He - Head Badminton Coach 何一鳴 - 羽毛球總教練

The Badminton Hall including the lighting and the flooring were qualified to reach international standard and fit to elite sports training.

場館訓練場地和燈光達到國際水平,完全配合訓練上的需要

So Wa Wai –Athlete with Disability (Athletics) 蘇樺偉 – 殘疾運動員(田<mark>徑)</mark>

He was very satisfied with the upgraded track and field facilities particularly the increase of field events grounds, this helped to cohere the training ambiance. In addition, the Sports Medicine, Sports Science and other support services were now centralised and was definitely convenient to disabled athletes.

對田徑設施十分滿意,尤其增加了田項的訓練場地,提高了訓練的氣氛

醫療、科研和其他支援現能夠集中在一起,對殘障運動員來說是絕對方便的

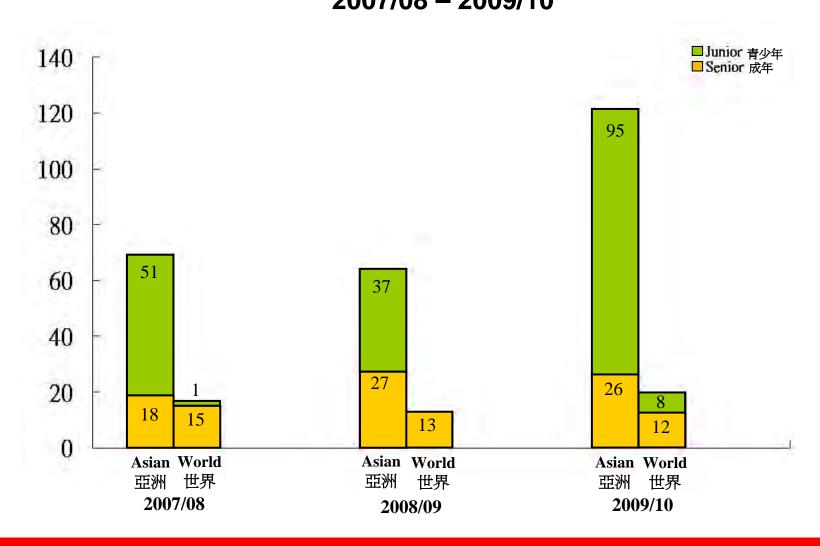
Asian and World Level Results

亞洲及世界錦標賽成績

2007/08 - 2009/10

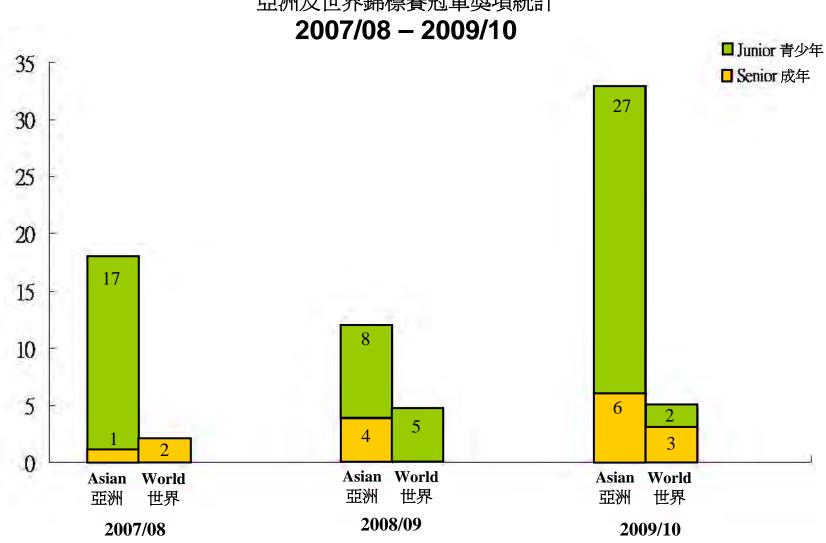
Statistics of Asian and World Championships Medals

亞洲及世界錦標賽獎項統計 2007/08 - 2009/10



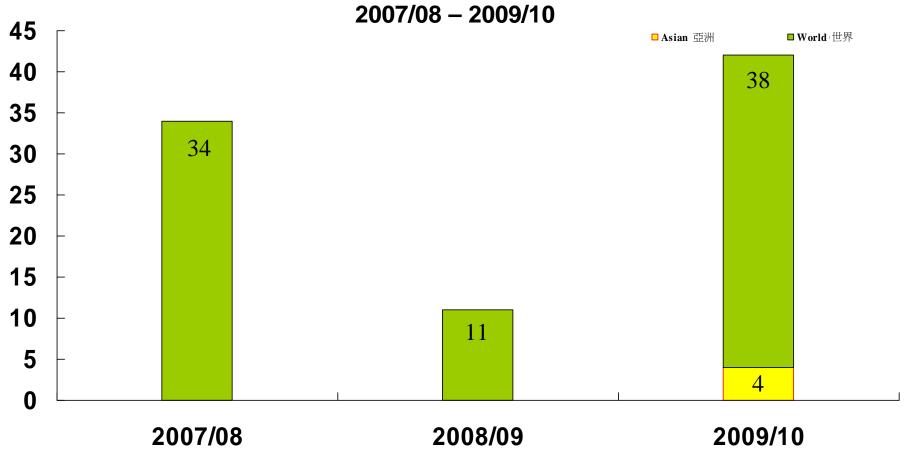
Statistics of Asian and World Champions





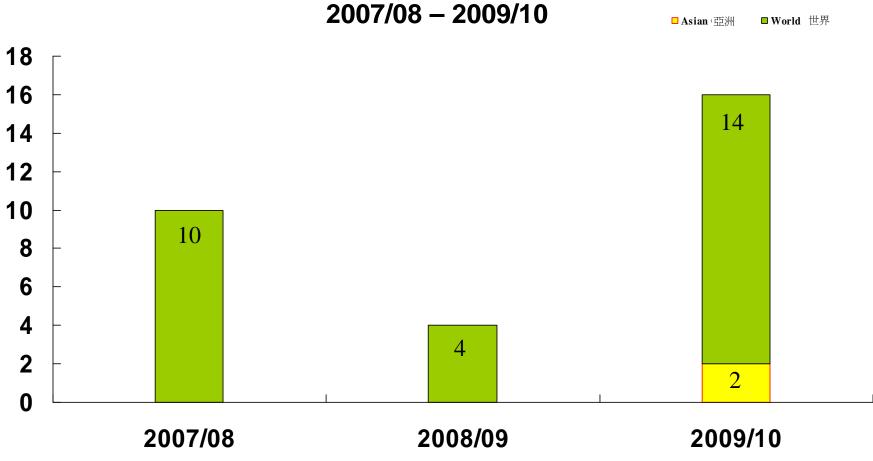
Statistics of Asian and World Championships Medals for Athletes with Disabilities

亞洲及世界殘疾運動員錦標賽獎項統計 2007/08 – 2009/10



Statistics of Asian and World Champions for Athletes with Disabilities

亞洲及世界殘疾運動員錦標賽冠軍獎項統計



New HKSI Buildings

香港體育學院新建大樓

New 9-Storey Multi-purpose Building 新建九層多用途大樓



New 9-Storey Multi-purpose Building 新建九層多用途大樓



New 52m Indoor Swimming Pool 新建52米國際標準室內泳池





New Multi-Purpose Sports Hall 新建多用途體育館



New Rowing Boathouse 新建賽艇中心



Thank You

多謝